

CITTA' DI TORINO  
PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 10  
MIRAFIORI SUD

OGGETTO: C.10 – ART. 42 COMMA 3 – CONCESSIONE CONTRIBUTI VARI PER ATTIVITA' CULTURALI E DEL TEMPO LIBERO. IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO DI EURO 2.300,00.

Il Presidente Maurizio TROMBOTTO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Luciano CAMARDA, riferisce:

Uno degli elementi essenziali che regolano la concessione dei contributi è quello di valorizzare le risorse esistenti con lo scopo di promuovere aggregazione sociale.

Fra le richieste pervenute alla Circoscrizione sono parse di meritevole interesse le proposte presentate da:

- *L'Associazione musicale "Orchestra a Fiati del Piemonte"* con sede a Chivasso (To) in via Momo 21, che ha presentato un progetto, con richiesta di patrocinio, per la realizzazione di un concerto di musica strumentale, con preventiva presentazione e saggio presso la Sala Culturale Polivalente di via Negarville 30/2a. Per la realizzazione dell'iniziativa si intende assegnare un contributo di Euro 1.100,00 a fronte di un preventivo spese di Euro 1.300,00;
- *L'Associazione della Cultura Albanese* con sede a Torino in via Cuneo 9, che ha presentato la richiesta di contributo e di patrocinio per la realizzazione dell'iniziativa denominata "Shqiponja – Un volo a tre dimensioni". Il progetto prevede la realizzazione di uno spettacolo d'arte albanese con lettura di poesie e testi letterari, musiche e danze tradizionali, proiezioni di diapositive di scene di vita quotidiana e di paesaggi albanesi. Per la realizzazione dell'iniziativa si intende assegnare un contributo di Euro 1.000,00 a fronte di un preventivo spese di Euro 1.200,00.

Per lo svolgimento delle sopra citate iniziative si intende concedere l'uso gratuito della Sala Culturale Polivalente di Via Negarville 30/a (in conformità di quanto previsto dalla delibera quadro mecc. 200205323/93 del 19 settembre 2002 avente per oggetto: "Sala Culturale Polivalente. Utilizzo dei locali da parte della Circoscrizione 10).

Sarà inoltre cura della Circoscrizione provvedere alla pubblicizzazione dell'iniziativa proposta dall'Associazione musicale "Orchestra a Fiati del Piemonte".

Pertanto la Circoscrizione intende sostenere le suddette iniziative con un contributo complessivo di Euro 2.100,00, a parziale copertura delle spese dichiarate nei rispettivi preventivi.

I sopraindicati progetti sono stati discussi nelle riunioni della V Commissione Permanente di Lavoro del 5 giugno e del 3 ottobre e nella seduta della Giunta Circoscrizionale del 15 novembre 2002. In tale seduta la Giunta Circoscrizionale ha inoltre espresso parere favorevole al rilascio del patrocinio per la realizzazione delle suddette iniziative.

L'assegnazione dei contributi rientra nei criteri stabiliti dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 – C.C. del 19 dicembre 1994 – esec. 23 gennaio 1995.

Inoltre, in sede di presentazione dei rispettivi consuntivi, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando le stesse percentuali indicate in sede di preventivo dai singoli enti.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 96009880/49 del 13.05.1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 – il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle competenze delegate attribuite ai Consigli Circostrizionali.
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di individuare quali beneficiari di contributo:
  - *L'Associazione musicale "Orchestra a Fiati del Piemonte"* con sede a Chivasso (To) in Via Momo 21 – C.F. 91012170014 - per un importo pari a Euro 1.100,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge);
  - *L'Associazione della Cultura Albanese* con sede a Torino in Via Cuneo 9 – C.F. 97618560011 - per un importo pari a Euro 1.000,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge);

L'assegnazione dei contributi rientra nei criteri stabiliti dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 – C.C. del 19 dicembre 1994 – esec. 23 gennaio 1995.

Inoltre, in sede di presentazione dei rispettivi consuntivi, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando le stesse percentuali indicate in sede di preventivo dai singoli enti.
2. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo stesso.
3. Di concedere l'uso gratuito del Centro Culturale Polivalente di Via Negarville 30/a all'Associazione della Cultura Albanese e all'Associazione musicale "Orchestra a Fiati del Piemonte" (in conformità a quanto previsto dalla delibera quadro mecc. 200205323/93 del 19 settembre 2002 avente per oggetto: "Sala Culturale Polivalente. Utilizzo dei locali da parte della Circostrizione 10) per lo svolgimento delle iniziative proposte;
4. Di pubblicizzare l'iniziativa proposta dall'Associazione musicale "Orchestra a Fiati del Piemonte" mediante la realizzazione di manifesti e volantini per una spesa presunta di Euro 200,00 IVA compresa, se dovuta, che verrà successivamente impegnata con apposita determinazione dirigenziale.
5. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.

Il Presidente pone in votazione per punti la proposta di deliberazione.

Al momento della votazione risulta fuori aula il Consigliere Reverdito.

1° Punto: Associazione Musicale Orchestra a Fiati del Piemonte

Il Consiglio di Circostrizione, con votazione palese per alzata di mano, accerta e proclama il seguente esito:

PRESENTI E VOTANTI	N. 22
VOTI FAVOREVOLI	N. 22
VOTI CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

2° Punto: Associazione della Cultura Albanese

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese peralzata di mano, accerta e proclama il seguente esito:

PRESENTI	N. 22
VOTANTI	N. 21
FAVOREVOLI	N. 18
CONTRARI	N. 3
ASTENUTI	N. 1 Albano

Il Consiglio di Circoscrizione

### DELIBERA

1. Di individuare quali beneficiari di contributo:

- *Associazione musicale "Orchestra a Fiati del Piemonte"* con sede a Chivasso (To) in Via Momo 21 – C.F. 91012170014 - per un importo pari a Euro 1.100,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge);
- *Associazione della Cultura Albanese* con sede a Torino in via Cuneo 9 – C.F. 97618560011 - per un importo pari a Euro 1.000,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge);

L'assegnazione dei contributi rientra nei criteri stabiliti dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 – C.C. del 19 dicembre 1994 – esec. 23 gennaio 1995.

Inoltre, in sede di presentazione dei rispettivi consuntivi, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando le stesse percentuali indicate in sede di preventivo dai singoli enti.

2. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo stesso.
3. Di concedere l'uso gratuito del Centro Culturale Polivalente di Via Negarville 30/a all'Associazione della Cultura Albanese e all'Associazione musicale "Orchestra a Fiati del Piemonte" (in conformità a quanto previsto dalla delibera quadro mecc. 200205323/93 del 19 settembre 2002 avente per oggetto: "Sala Culturale Polivalente. Utilizzo dei locali da parte della Circoscrizione 10) per lo svolgimento delle iniziative proposte;
4. Di pubblicizzare l'iniziativa proposta dall'Associazione musicale "Orchestra a Fiati del Piemonte" mediante la realizzazione di manifesti e volantini per una spesa presunta di Euro 200,00 IVA compresa, se dovuta, che verrà successivamente impegnata con apposita determinazione dirigenziale.

Al momento della votazione dell'I.E. escono fuori aula i Consiglieri: Acquaviva, Albano, Calella, Deiana, Infelice, Minutello, Perillo, Rastelli, Regalbuto, Reverdito.

5. Il Consiglio di Circoscrizione, con distinto voto palese ed unanime, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.